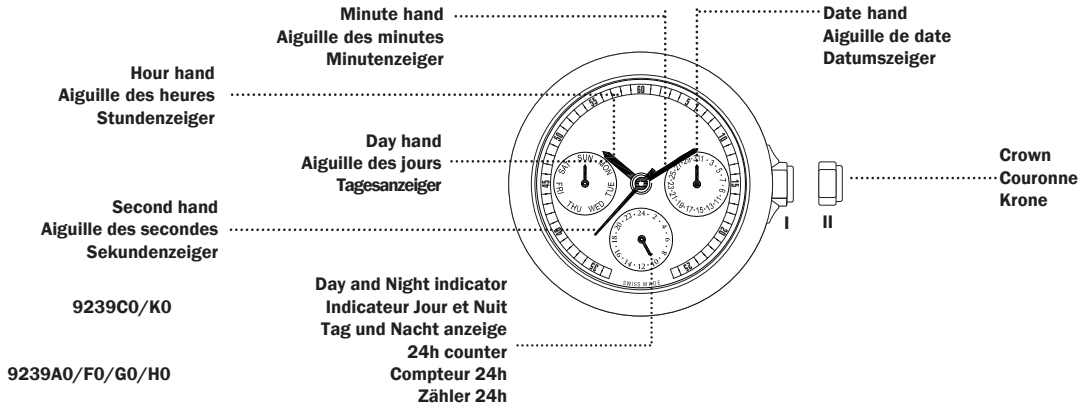


9239 A0 / C0 / D0 / F0 / G0 / H0 / I0 / J0 / K0



PRESENTATION – PRÉSENTATION – ANSICHT



9239C0/K0

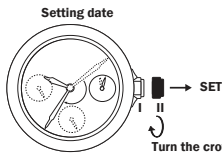
9239A0/F0/G0/H0

SYNCHRONIZE THE DAY AND THE DATE

SYNCHRONISER LE JOUR ET LA DATE

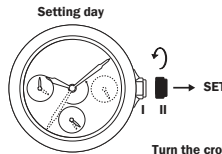
SYNCHRONISIEREN TAG UND DATUM

9239A0/C0/D0



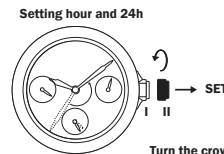
1.1 Pull the stem in pos. II
Turn the crown in the clockwise direction to adjust the desired date

Comment: The date doesn't change in the other direction. So, when the date jumped you can do round trip between 22h and 2h until the desired date.



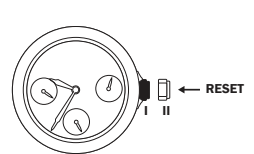
1.2 Turn the crown in the counter-clockwise direction to adjust the desired day

Warning: Respect on the counter 24h if you are a.m or p.m. If you don't have the counter 24h, you can identify the a.m or p.m with the day jump.



1.3 Turn the crown in the counter-clockwise direction to adjust the desired hour.

Comment: Only 1 turn (12h) has to be respected if you don't want to change the day or the date.

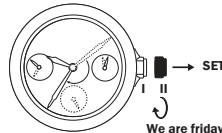


1.4 Push the stem in pos. I

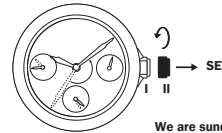
EXAMPLE
Friday 30th -> Saturday 1st

EXEMPLE
Vendredi 30 -> Samedi 1er

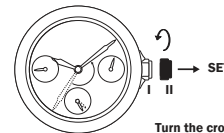
BEISPIEL
Freitag 30 -> Samstag 1



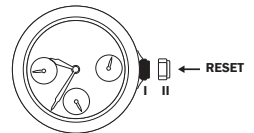
1.1 Pull the stem in pos. II
We are friday 30th. Turn the crown in the clockwise direction (2x24h) to adjust the date at 1st. The day is normally at sunday.



1.2 We are sunday 1st. Turn the crown in the counter-clockwise direction (1x24h) to adjust the day at saturday.
Comment: The date doesn't change in the counter-clockwise direction.
Warning: Respect on the counter 24h if you are a.m or p.m. If you don't have the counter 24h, you can identify the a.m or p.m with the day jump.



1.3 Turn the crown in the counter-clockwise direction to adjust the desired hour.
Comment: Only 1 turn (12h) has to be respected not to change the day or the date.



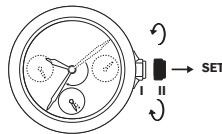
1.4 Push the stem in pos. I

SETTING THE TIME
HOUR AND MINUTE

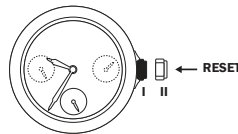
REGLAGE DE
L'HEURE ET MINUTE

EINSTELLEN DER
ZEITANZEIGE STUNDEN
UND MINUTEN

All versions



2.1 Pull the stem in pos. II
Warning: Respect on the counter 24h if you are a.m or p.m



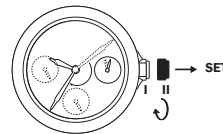
2.2 Push the stem in pos. I
Comment: If you don't have counter 24h, you can identify the a.m or p.m with the date or day jump.

SETTING THE DATE

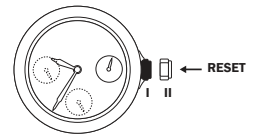
CORRECTION DE LA DATE

EINSTELLEN DES DATUMS

9239A0/C0/D0/F0/I0



3.1 Pull the stem in pos. II



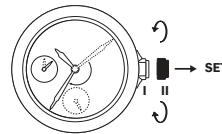
3.2 Push the stem in pos. I

SETTING THE DAY

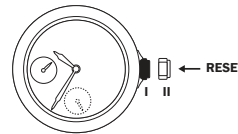
CORRECTION DU JOUR

EINSTELLEN TAG

9239G0/J0



4.1 Pull the stem in pos. II



4.2 Push the stem in pos. I

Warning: The day hand will advance one day when 04:30 in the morning is reached.